

KURJER WILEŃSKI

NIEZALEŻNY ORGAN DEMOKRATYCZNY

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Wilno, Jagiellońska 2. Telefon: Redakcji 79, Administracji 99. Redaktor naczelny przyjmuje od godz. 7—3 pop. Sekretarz redakcji przyjmuje od godz. 1—3 pop. Administracja czynna od godz. 9—3 pop. Rękopisów Redakcja nie zwraca. Dyrektor wydawnictwa przyjmuje od godz. 1—2 pop. Ogłoszenia się przyjmują: od godz. 9—2 i 7—9 wiecz. Konto czekowe P. K. O. Nr. 90.756. Drukarnia — ul. Ś. to Janki 1, Telefon 3-40.
CENA PRZEMUMERATY: miesięcznie 5 rubli w Wilnie, w miastach powiatowych 4 zł. Zagranicą 7 zł. **CENA OGŁOSZEŃ:** Za wiersz milimetryowy przed tekstem — 75 gr., w tekście 60 gr., za tytułem — 30 gr., kolumna redakc., humanitary — 70 gr. za mm. jednoszp., ogłoszenie ogłoszeniowe — 30 gr. za wiersz. Do tych cen dolicza się: za ogłoszenia cyfrowe i tabulacyjne 50%, za zastrzeżeniem miejsca 25%, w numerach niedzielnych i świątecznych 25%, zagranicą 100%, samojazdowe 25%. Dla poszukujących pracy 50% zniżki. Za numer dowodowy 20 gr. Układ ogłoszeń 6-cia linowy, za tekstem 10-cielinowy. Administracja zastrzega sobie prawo zmiany terminu druku ogłoszeń.

Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych.

Artykuł poniższy ukazuje się jednocześnie w wileńskim „Tygodniku Rolniczym“ (Red.).

Kiedy przy ostatniej reorganizacji rządu plk. Prystora tękę zarówno Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych objął tak blisko z Wilnem związany minister Seweryn Ludkiewicz, można było przypuszczać, iż powyższa unia personalna jest wyrazem świadomej polityki premiera Prystora, zmierzającej do połączenia obu resortów rolniczych w jedno Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych.

Przypuszczenie to rychło potwierdził sam minister Ludkiewicz, zwołując w parę dni po objęciu urzędowania specjalną konferencję, na której oświadczył, iż za jedno ze swych najważniejszych zadań uważa unifikację obu ministerstw, przyczem zamierza ją przeprowadzić szybko, bo w terminie jednego miesiąca.

Omawiając dalej sprawy, związane z połączeniem ministerstw, p. minister Ludkiewicz przeciwstawił się kategorycznie szerzonym z różnych stron w społeczeństwie rolniczym poglądom, jakoby zamierzona unifikacja miała być początkiem likwidacji reformy rolnej w Polsce.

Powyższe poglądy, wypowiedane niekiedy w dobrej, najczęściej jednak w złej wierze, są z gruntu fałszywe i nie powinny pozostać bez odpowiedzi. To też należy ogółowi rolnicemu wyjaśnić: dlaczego połączenie ministerstw rolniczych leży w interesie racjonalnie pojętej reformy rolnej, a przede winno być jak najrychlej dokonane.

Każdy, kto zastanawia się głębiej nad istotą problemu agrarnego w Polsce, dojdzie do przekonania, że rozwiązanie tego problemu szukać należy przede wszystkim w podwyższeniu rolnictwa z upadku, doprowadzeniu go do kwitającego stanu i oparciu na nim, a nie na jego słabości i nędzy, rozwoju potężnego przemysłu, który pochłonie nadwyżkę ludności rolniczej, usunie przeludnienie wsi i stworzy pojemny rynek wewnętrzny dla zbytu produktów rolniczych, tak jak zamożna wieś będzie niezmiernie pojemnym rynkiem wewnętrznym dla produkcji przemysłowej. W tem bowiem leży istota zagadnienia — wszystko inne — to tylko środki pomocnicze, prowadzące do głównego celu. A więc w racjonalnej polityce gospodarczej, sprzyjającej rozwojowi rolnictwa, widzieć należy drogę do skutecznego rozwiązania kwestji agrarnej w Polsce, a nie wyłącznie w zmianach układu stosunków własnościowych przez parcelację, lub na prawie wadliwej strukturze agrarnej przez komasację, likwidację serwitutów i meliorację, aczkolwiek nikt nie kwestjonuje doniosłości i celowości tych ważnych dziedzin pracy państwa, w których posilkowała się i posilkuje nasza polityka agrarna. Aby jednak wyniki jej były skuteczne, musi ją wesprzeć polityka gospodarcza, w przeciwnym bowiem razie nie osiągnie ona zamierzonego celu i problemu agrarnego nie rozwiąże.

Już z powyższego wynika, jak ważnym jest zawsze, a zwłaszcza w tak ciężkich jak obecnie czasach, zharmonizowanie poczynań właściwej polityki agrarnej, jak i rolniczej polityki gospodarczej. To zharmonizowanie najłatwiej można osiągnąć przez skoncentrowanie całej akcji w ręku jednego człowieka — Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych, który będzie mógł wówczas rozstrzygać powierzone sobie zadanie. Nie ulega wątpliwości, że istnienie dwóch odrębnych resortów rolniczych, działających niezależnie jeden od drugiego, w wysokim stopniu utrudnia osiągnięcie jednolitej państwowej polityki rolniczej, tem bardziej, iż ustalił się dotąd zwyczaj, że Min. Rolnictwa jest domeną wpływów konserwatywno-ziemiańskich, Min. Reform Rolnych — demokratyczno-ludowych. Polityka zaś rządu w najważniejszych sprawach agrarnych może być taka lub inna, zależnie od kierunku, który rządzi, musi być jednak zawsze jednolita i konsekwentna i nie może być w niej miejsca na dwutorowość wpływów. Połączenie ministerstw zapewni na przyszłość tę jednolitość, którą w chwili obecnej potrafiła dać Polsce potężna indywidualność Marszałka Piłsudskiego.

Zespolenie tych, dotąd rozdzielonych dziedzin pracy państwowej, mieć będzie już i ten dodatni skutek, że zogniskuje w połączeniu ministerstw pełną odpowiedzialność za rolnictwo i produkcję rolnej i w ten sposób zmusi to ministerstwo do ewolucyjnego rozwiązywania zagadnień agrarnych. Z drugiej zaś strony, w razie konieczności nadania szybkiego tempa pewnym reformom, zmuszać je będzie do energiczniejszej obrony gospodarczych interesów warstw, które w wyniku dokonanej reformy pragną być wzmocnione i utrzymane.

Już względy powyższe nakazują każdemu, komu na sercu leży rozszerzenie problemu agrarnego w Polsce, gorąco pragnąc połączenia tych ministerstw, gdyż zbliży ono nas bardziej do wytkniętego celu.

Nie mniej ważnym jest również połączenie obu ministerstw i ze względu ściśle praktycznie organizacyjnych.

Podkreślić również należy, że połączenie obu ministerstw pozwoli osiągnąć dotychczas niemożliwe, bez szkody dla prac rolniczych, a niekiedy nawet i z pewną korzyścią oraz w dużej mierze usprawni działanie aparatu wykonawczego. To też ze strony społeczeństwa rolniczego należy się gorące uznanie premierowi Prystorowi, jak i ministrowi Ludkiewiczowi, za postawienie na porządku dziennym prac rządowych tego zagadnienia oraz pozostać życzyć, by zapowiedź min. Ludkiewicza we wskazanym przez niego terminie została zrealizowana pozytywnie.

Wobec powyższego, w imieniu rolniczym, wyrażam gorące poparcie dla połączenia obu ministerstw, co przyczyni się do przyspieszenia reformy rolnej w Polsce.

Witold Staniewicz.

Popierajcie Ligę Morską i Rzeczną!

W związku z dotychczasowym podziałem kompetencji, Minister Rolnictwa posiada duży wpływ w Radzie oraz w Komitecie Ekonomicznym, szczególnie w dziedzinie polityki gospodarczej (min. rolnictwa podpisuje wraz z min. skarbu i przemysłu i handlu wszystkie najważniejsze rozporządzenia, dotyczące polityki gospodarczej) — może zawsze odmówić swego podpisu i przeniesie sprawę pod obrady Rady Ministrów; dalej posiada wpływ decydujący na organizację rolniczą, a więc w jego ręku leży kierownictwo opinia w sprawach naszego rolnictwa, natomiast posiada bardzo mały aparat urzędniczo-rolny i ma duże trudności w przeprowadzaniu swych zamierzeń u dołu. Odwrotnie, Minister Reform Rolnych posiada z natury rzeczy mniejszy wpływ w Radzie, nie posiada decydującego głosu w dziedzinie polityki gospodarczej, natomiast posiada rozbudowany aparat urzędniczy sięgający aż do powiatów, z czego geometrowi nawet głębiej, aż do naszych kół ludności rolniczej — co daje mu możliwość bezpośredniego kontaktu z masami i wpływanie na nie; wreszcie podlega mu Państwowy Bank Rolny, będący potężnym aparatem polityki kredytowej i gospodarczej.

Połączenie tych 2 resortów, będących niejako dwiema wzajemnie uzupełniającymi się organizacjami, ułatwi niezmiernie państwu oddziaływanie na rozwój produkcji rolnej i wzmo-

niż 15 km. od krateru. Produkty wyrzucane przez wulkany Descabezado i Tingiririka, czynią w dalszym ciągu w tej strefie powietrze niemożliwe do oddechania. Zaopatrzone w ten oddziały ratownicze, wysłano do St. Raphael oraz do Malargue, w wielu wypadkach nie mogły postępować naprzód z powodu gazów, 10 tys. mieszkańcom Malargue grozi niebezpieczeństwo uduszenia.

Władze miejscowe nie zrezygnowały ze swego planu ewakuacji 80 tys. osób z prowincji argentyńskiej Mendoza, lecz komunikacja stała się w ostatnich czasach niezwykle uciążliwa.

Następnego dnia ludność stanęła przed dyktem: albo zamknąć się w mieszkaniach, ryzykując poniesie śmierć pod gruzami walących się naskutek trzęsienia ziemi domów, albo uciec w pole, narażając się na zatrucie, ponieważ powietrze było przesiąknięte gazem siarkowym. Elektronaria przestała funkcjonować i miasto porządkowało się w ciemnościach, zasypywane deszczem żarzącego się popiołu.

Temperatura z dusznej i gorącej stała się nagle chłodną, opadając poniżej zera. Niektórzy uciekali z rodzinami na samochody, lecz wkrótce powracali, przekładając śmierć w mieście.

We wtorek nastąpiło istotne obniżenie się chmury. Niezwykłe obfity deszcz oczyszczał atmosferę. Pozostała jedynie obawa przed dalszymi wstrząsami sejsmicznymi.

ni niesłuchanie stanowisko Ministerstwa Rolnictwa, zarówno w Radzie Ministrów, jak i w kraju, co, zwłaszcza dzisiaj gdy minister ten walczyć musi już nie tylko o rozwój, lecz o sam byt rolnictwa — jest niesłuchanie ważne.

Dalej, połączenie tych dwóch ministerstw w chwili obecnej, gdy likwiduje się Min. Robót Publicznych, pozwoli skupić w jednym ministerstwie wszystkie agendy, dotyczące zagadnień melioracyjnych; co w kraju takim jak Polska, w którym zagadnienie to odegrało tak ważną rolę, a w przyszłości odegrać będzie jeszcze większą, posiada również niezmiernie doniosłe znaczenie.

Wreszcie połączenie obu ministerstw ułatwi również rozwiązanie przynależności resortowej Państwowego Banku Rolnego, który, w rękach Min. Rolnictwa i Reform Rolnych, stanie się zarówno skutecznym środkiem w dziedzinie zwalczania kryzysu i szerzenia postępu rolnego w Polsce, jak i rozwiązywania zagadnień własnej polityki agrarnej — oczywiście, pod względem finansowym i techniki bankowej — będąc całkowicie podporządkowanym ministrowi skarbu.

Podkreślić również należy, że połączenie obu ministerstw pozwoli osiągnąć dotychczas niemożliwe, bez szkody dla prac rolniczych, a niekiedy nawet i z pewną korzyścią oraz w dużej mierze usprawni działanie aparatu wykonawczego.

To też ze strony społeczeństwa rolniczego należy się gorące uznanie premierowi Prystorowi, jak i ministrowi Ludkiewiczowi, za postawienie na porządku dziennym prac rządowych tego zagadnienia oraz pozostać życzyć, by zapowiedź min. Ludkiewicza we wskazanym przez niego terminie została zrealizowana pozytywnie.

Witold Staniewicz.

Popierajcie Ligę Morską i Rzeczną!

W związku z dotychczasowym podziałem kompetencji, Minister Rolnictwa posiada duży wpływ w Radzie oraz w Komitecie Ekonomicznym, szczególnie w dziedzinie polityki gospodarczej (min. rolnictwa podpisuje wraz z min. skarbu i przemysłu i handlu wszystkie najważniejsze rozporządzenia, dotyczące polityki gospodarczej) — może zawsze odmówić swego podpisu i przeniesie sprawę pod obrady Rady Ministrów; dalej posiada wpływ decydujący na organizację rolniczą, a więc w jego ręku leży kierownictwo opinia w sprawach naszego rolnictwa, natomiast posiada bardzo mały aparat urzędniczo-rolny i ma duże trudności w przeprowadzaniu swych zamierzeń u dołu. Odwrotnie, Minister Reform Rolnych posiada z natury rzeczy mniejszy wpływ w Radzie, nie posiada decydującego głosu w dziedzinie polityki gospodarczej, natomiast posiada rozbudowany aparat urzędniczy sięgający aż do powiatów, z czego geometrowi nawet głębiej, aż do naszych kół ludności rolniczej — co daje mu możliwość bezpośredniego kontaktu z masami i wpływanie na nie; wreszcie podlega mu Państwowy Bank Rolny, będący potężnym aparatem polityki kredytowej i gospodarczej.

Z krain zasypywanych popiołem.

Dalsze szczegóły o niezwyklej katastrofie.

PARYŻ, 14. 4. (Pat). Donoszą następujące szczegóły o deszczach popiołu w południowej części stanu Rio de Grande.

Wpobliżu granicy Urugwaju grubość opadów dosięga dwóch palmów.

W miejscowości kapielowej Chuy atmosfera przeniknięta jest duszącymi wiewami siarki. W Santa Victoria dały się odczuć tej nocy lekkie wstrząsy podziemne.

Jeden z lotników, przelatujący nad okolicą wulkanu Camarica w Chile, donosi, że głęboka warstwa popiołu wulkanicznego nie pozwoliła mu zbliżyć się do ziemi na odległość mniej

Sytuacja w dalszym ciągu jest bardzo groźna.

Amerykański attache przebywał w tym strumieniu lawy spływającym po obu stronach krateru i zagrażającym ponownie okolicy.

Obawy o trzęsienie ziemi również stają się aktualne, bo w Kordobie, w Argentynie, odczuto już dziś silne wstrząsy.

Z pobytu Marszałka Piłsudskiego w Rumunii.

Wizyta i rewizyta. BUKARESZT, 14.IV. (Pat). Marszałek Piłsudski złożył wizytę królowi Karolowi, w godzinę po opuszczeniu przez Marszałka pałacu królewskiego król Karol rewizytował Marszałka w gmachu poselstwa.

Wizyta trwała przeszło pół godziny.

Zmiany na wyższych stanowiskach czerwonej armji.

MOSKWA, 14.IV. (Pat) Na wyższych stanowiskach czerwonej armji nastąpiły zmiany. Eideman, wybrany przez Ossoawichium w miejsce Unslichta, zwolniony został ze stanowiska dowódcy akademii wojskowej z pozostawieniem go w Rewolucyjnym Dowództwie Akademii. Dowódcą Akademii objął był dowódca okręgu nadwołżańskiego Szapoznikow. Dowódcą okręgu nadwołżańskiego został Fedko, dotychczasowy dowódca armji kaukaskiej, które to stanowisko objął jego zastępca Smolin.

Zmiany na wyższych stanowiskach czerwonej armji nastąpiły również w miejscach Unslichta, zwolniony został ze stanowiska dowódcy akademii wojskowej z pozostawieniem go w Rewolucyjnym Dowództwie Akademii. Dowódcą Akademii objął był dowódca okręgu nadwołżańskiego Szapoznikow. Dowódcą okręgu nadwołżańskiego został Fedko, dotychczasowy dowódca armji kaukaskiej, które to stanowisko objął jego zastępca Smolin.

Przedłużenie układu neutralności pomiędzy Niemcami a Sowietami.

BERLIN, 14. 4. (Pat). Na czwartkowym posiedzeniu Rada Państwa Rzeszy uchwaliła przedłużenie układu neutralności i umowy rozjemczej pomiędzy Niemcami a Sowietami.

Stosunki handlowe litewsko-łotewskie.

RYGA, 14. 4. (tel. wł.). Korespondent „Siewodnia“ w Kownie donosi, że rząd litewski zażądał w Rydze usunięcia wszelkich przeszkód w swobodnej wymianie towarów i walutowych i systemu kontyngentów. Litwa powołuje się w swoich żądaniach na t. zw. klauzulę bałtycką, która daje pewne przywileje w handlu między Litwą a Łotwą.

Z konferencji rozbrojeniowej.

Osiągnięty postęp jest nieznaczny. GENEWA, 14. 4. (Pat). Prezydium komisji głównej konferencji rozbrojeniowej zajmie się obecnie analizą zgłoszonych w ostatnich dniach projektów poczem będą one załączone do tabel porównawczych, opracowanych przez Benesa. W ten sposób będzie w pełni uwzględnione francuskie żądanie.

Porządek prac komisji.

GENEWA, 14. 4. (Pat). Komitet ogólny komisji rozbrojeniowej ustalił porządek prac komisji. Na wniosek ministra Szumłakowskiego komitet zdecydował, że prace w dziedzinie rozbrojenia moralnego rozpoczną się od problemów, związanych z współpracą umysłową, a więc zagadnień wychowania, emisji radiowych, filmów i t. d. Propozycje komitetu referowane będą przez ministra Szumłakowskiego na sobotnim posiedzeniu komisji.

Wrażenia naczelnego świadka

PARYŻ, 14. 4. (Pat). — Prasa francuska zamieszcza pierwsze wrażenia naczelnego świadka katastrofy w Malargue inż. Duffy. W poniedziałek rano — opowiada inż. Duffy — dzwina groźba wisiała w powietrzu. Ołowiane niebo ciemniało z minuty na minutę, przyjmując w końcu barwę atramentu.

Następnego dnia ludność stanęła przed dyktem: albo zamknąć się w mieszkaniach, ryzykując poniesie śmierć pod gruzami walących się naskutek trzęsienia ziemi domów, albo uciec w pole, narażając się na zatrucie, ponieważ powietrze było przesiąknięte gazem siarkowym. Elektronaria przestała funkcjonować i miasto porządkowało się w ciemnościach, zasypywane deszczem żarzącego się popiołu.

Temperatura z dusznej i gorącej stała się nagle chłodną, opadając poniżej zera. Niektórzy uciekali z rodzinami na samochody, lecz wkrótce powracali, przekładając śmierć w mieście.

Wartości gospodarcze popiołu wulkanicznego.

PARYŻ, 14. 4. (Pat). — Specjaliści, badający popiół wulkaniczny w różnych miejscowościach Argentyny uznali, że posiada on pewne wartości gospodarcze i mógłby być użyty do fabrykacji cementu i innych wyrobów przemysłowych.

Audjencja na Zamku.

WARSAWA, 14. 4. (Pat). Pan Prezydent Rzeczypospolitej przyjął w dn. 14 b. m. w południe delegację w osobach prezesa Związku Iz Przemysłowo-Handlowych byłego ministra Klarnera, prezesa sen. Wiechowicza w imieniu Izb Rzemieślniczych oraz p. Dziwanowskiego w imieniu Iz Rolniczych.

Zgon b. min. sprawiedliwości ś. p. Wacława Wyganowskiego.

WARSAWA, 14. 4. (Pat). Dziś w nocy zmarł były minister sprawiedliwości Wacław Wyganowski, ostatnio sędzia Najwyższego Trybunału Administracyjnego. Zmarły liczył lat 64. Osiorecił żonę i córkę.

Echa endekich ekcesów antysemitycznych.

„Gazeta Warszawska“ przed sądem. (Tel. od wł. koresp. z Warszawy). Wczoraj na wakandy Sadu Okręgowego znajdowała się sprawa redaktora odpowiedzialnego „Gazety Warszawskiej“, z oskarżenia prywatnego p. Miedzińskiego z kl. BBWR. — Sprawa ta była echem zajęć antysemitycznych, jakie miały miejsce w listopadzie ub. r. „Gazeta Warszawska“ umieściła artykuł na marginesie przemienienia p. Miedzińskiego, potępiającego ekcesy antysemityczne, który zawierał szereg obraźliwych słów skierowanych przeciw p. Miedzińskiemu.

Posel Miedziński skierował sprawę do sądu. W charakterze świadków ze strony obrońcy powołano p. Miedzińskiego, Korneckiego, Swierzyńskiego, Nowodworskiego z Klubu Narodowego oraz inżyniera Tuszyckiego, inż. Stanisława Piłsudskiego, prezesa Anusza i min. Boemera.

W imieniu skarżącego wystąpił adwokat Paschański, który postawił wniosek o powołanie dodatkowych świadków, prezesa Sława, wice-marszałka Czarnej i p. Podolskiego. — Wobec tego, że niektórzy ze świadków nie stawili się rozprawa została odroczona.

W Polsce wynosi 470.902 osoby.

WARSAWA, 14. 4. (Pat). — Jak wynika z ostatnich danych statystycznych, w ciągu ubiegłego roku stwierdzono w całej Polsce 965.795 urodzin oraz 484.893 zgony. Naturalny przyrost ludności wyniósł zatem 470.902 osoby.

Największą liczbę urodzin, mianowicie 91.464 zanotowano w województwie kieleckim i w województwie warszawskim 82.006 urodzin.

Największy przyrost urodzin przypada na województwo kieleckie, najmniejszy zaś w województwie pomorskim.

Kto wygrał?

WARSAWA, 14. 4. (Pat). Dziś w ostatnim dniu ciągienia 5 klasy Polskiej Państwowej Loterii Klasowej główne wygrane padły na numery następujące:

- Nr. 28.694 wygrał 15 tys. zł. i premję w sumie 200 tys. zł.
- Nr. 72.423 wygrał stawkę 250 zł. i premję w wysokości 175 tys. zł.
- Nr. 38.701 wygrał stawkę 250 zł. i premję w wysokości 150 tys. zł.
- Nr. 89.650 wygrał stawkę 250 zł. i premję w wysokości 100 tys. zł.
- Nr. 43.931 wygrał stawkę 250 zł. i premję w wysokości 75 tys. zł.

Skazany szpieg — Staniszewski nie apeluje.

(Tel. od własn. koresp. z Warszawy). Skazany za szpiegostwo na rzecz jednego z państw ościennych Antoni Staniszewski na 10 lat ciężkiego więzienia, nie zapowiedział apelacji. Natomiast przyjacielką jego H. Grotowa wniosła zapowiedź apelacji od wyroku skazującego ją na 3 lata więzienia.

Gielda warszawska z dnia 14.IV b.r.

WALUTY I DEWIZY:

Dolary	8,69 1/2 - 8,91 1/2 - 8,87 1/2
Holandia	361,20 - 362,10 - 360,50
Londyn	33,65 - 33,70 - 33,84 - 33,50
Nowy York kabel	8,907 - 8,927 - 8,887
Paryż	85,13 - 85,22 - 85,04
Praga	26,33 - 26,44 - 26,32
Szwajcaria	173,43 - 173,58 - 173,02
Berlin w obrotach nieoficjalnych	211,37 1/2

Tendencja przeważnie słabsza.

PAPIERY PROCENTOWE:

3% pożyczka budowl.	37,25
4% Pożyczka inwestycyjna	87,75
Ta sama seryjna	91,50
5% konwersyjna	39,00
5% Kolejowa	32,00
4% dolarowa	43,50
7% Stabilizacyjna	52,25 - 52,50 - 52,50
8% L. Z. B. G. K. i B. R., obl. B. G. K.	94,-
Te same 7%	85,25
4 1/2% L. Z. ziemskie	39,00 - 39,00 - 47,50
4 1/2% Warszawskie	60,75 - 61,50
10% Radomia	60,00

Tendencja niejednołita.

AKCJE:

B. Polski	80,00
Lilpop.	15,00

POZYCZKI POLSKIE W NOWYM YORKU:

Dolarowa	50,00
Dillonowska	68,12 1/2
Stabilizacyjna	50,00
Warszawska	37,00

TEATR I MUZYKA

Premiera sztuki „Pod falami” — na Pohulance. Dziś, w piątek 15 kwietnia o godz. 8-ej w. po raz pierwszy ukaże się interesująca sztuka współczesna Jana-Adolfa Hertza „Pod falami” w reżyserji H. Zelw...

„Stomkowy kapeluszyk” — na Pohulance. W niedziele 17 kwietnia o godz. 4-ej pp. odegrany zostanie barwny, roztoczony i rozpiewany wodewil Labiche'a „Stomkowy kapeluszyk”, wprowadzający nas w niesamo...

„Beben” — w teatrze „Lutnia”. W niedziele 17 kwietnia o godz. 4-ej pp. Jedyny i ostatni raz jako popołudniówka ukaże się pełna porównawcza i słonecznej pogody komedia Vebera „Beben”, w której Antoni Różycki święci zaślubiny triumfy. Ceny miejsc popołudniowe.

Audycja Polskiego Towarzystwa Muzyki Współczesnej. W niedziele dnia 17-go kwietnia r. b. w lokalu Związku Zawodowego Literatów (Ostrobramska 9) odbędzie się audycja Polskiego Towarzystwa Muzyki Współczesnej przy udziale p. Heleny Dal (sopran), p. Adeli Bay (fortepian) i p. Alberta Katza (wiolonczela).

Dzisiaj, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Po przedstawieniu w górnych salach hotelu George'a odbędzie się bankiet na który bilety, zaproszenia oraz wszelkiej informacji udziela kancelarja Teatrów Pohulanka i Lutnia.

POPOŁUDNIÓWKI NIEDZIELNE. — „Stomkowy kapeluszyk” — na Pohulance. W niedziele 17 kwietnia o godz. 4-ej pp. odegrany zostanie barwny, roztoczony i rozpiewany wodewil Labiche'a „Stomkowy kapeluszyk”, wprowadzający nas w niesamo...

„Beben” — w teatrze „Lutnia”. W niedziele 17 kwietnia o godz. 4-ej pp. Jedyny i ostatni raz jako popołudniówka ukaże się pełna porównawcza i słonecznej pogody komedia Vebera „Beben”, w której Antoni Różycki święci zaślubiny triumfy. Ceny miejsc popołudniowe.

Audycja Polskiego Towarzystwa Muzyki Współczesnej. W niedziele dnia 17-go kwietnia r. b. w lokalu Związku Zawodowego Literatów (Ostrobramska 9) odbędzie się audycja Polskiego Towarzystwa Muzyki Współczesnej przy udziale p. Heleny Dal (sopran), p. Adeli Bay (fortepian) i p. Alberta Katza (wiolonczela).

Dzisiaj, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Jutro, w sobotę 16 b. m. o godz. 8-ej w. odbędzie się uroczyste przedstawienie, urządzone z okazji 10-lecia pracy artystycznej w Wilnie — jubilejnego i cenionego artysty i reżysera Karola Wyrwiza „Wichrowskiemu”, który na dzień swych uroczystości przystąpił wesoła, pełna humoru komedia „Cavallera i Fleur's”, „Młodość czuwa”, odzwierciedlająca w niej jedną z ról głównych.

Echa zająć listopadowych w Wilnie. Zalkind i Wulfm przed sądem.

Dziś przed III-cim wydziałem karnym sądu okręgowego znajdują się dwie sprawy, powstałe w czasie ekscesów ulicznych, jakie miały miejsce w listopadzie ub. roku.

Jedną z tych spraw dotyczy Lejby Zalkinda, liczącego lat 24 i Chaickiela Oguzia lat 23 oskarżonych o udział w zająćiu z dnia 10 listopada przy zbiegu ul. Słowackiego i Szeptyckiego, gdzie grupa studentów narodowości żydowskiej zaatakowała studentów Polaków.

W tym to zająćiu student prawa Stanisław Waclawski został, jak wskazuje śledztwo, ugodzony kamieniem przez Zalkinda. Rana zadana w głowę spowodowała śmierć s. p. Waclawskiego.

W wyniku śledztwa Zalkinda i Oguzia postawiono w stan oskarżenia z art. 122 cz. 1 p. 1 k. k., a prócz tego Zalkinda dodatkowo z art. 470 cz. 1 p. 1 k. k. (zadanie w przyszłości silnego wzburzenia duchowego b. ciężkie go uszkodzenia ciała wskutek czego nastąpiła śmierć).

Kiedy rannego koleży umieścili w drodze i wzięli na stację pogotowia ratunkowego, na rogu ul. W. Pohulanki, Trockiej, Zawalnej zaatakowała ich grupa innych awanturników. Znowu poszły w ruch łaski i kije i posypały się kamieniem, z których jeden ugodził powierzchownie w głowę rannego Waclawskiego.

W czasie tego zająćiu ujęto jednego ze sprawców w osobie Samuela Wulfina, liczącego lat 19, i postawiono w stan oskarżenia z art. 122 k. k.

Ranny Waclawski w kilka miut po przywiezieniu do szpitala św. Jakóba zmarł nie odzyskując przytomności.

Sekcja dokonana przez prof. d-ra S. Siemgaliewicza ustaliła, iż przyczyną śmierci była pierwsza rana, zadana w zająćiu na ulicy Słowackiego.

Rozprawę przewodniczyć będzie wiceprezes p. Waclaw Brzozowski przy udziale pp. sędziów K. Bobrowskiego i M. Szpakowskiego. Oskarżenie wnosi podprokurator p. W. Janowicz.

Oskarżonych bronić będą mec. mec. Smiarowski i Margolis z Warszawy oraz Petruszewski i Czernichow z Wilna.

Obie sprawy prawdopodobnie rozpoznawane będą łącznie.

Wejście na salę rozpraw ograniczono przez wydawanie specjalnych biletów.

Ka-cr.

Z Białorusi Sowieckiej. W przededniu sezonu rolnego.

Z pogranicza donoszą, iż na terenie Białorusi sowieckiej są czynione usilne przygotowania do wiosennych zasiewów. Z Mińska i innych miast przybywają na prowincję traktory, maszyny rolnicze, oraz autami zwożone jest zboże do składów poszczególnych kolektywów.

Dnia 10 b. m. w pobliżu Sielskiego koło Łohojska został obrabowany tran sport zboża w ilości trzech aut ciężarowych Rabunku dokonany grupy głodnych włóścian grasujących po wiejskich drogach.

Specy opuszczają Z. S. R. R. Ze Stolców donoszą, iż w ostatnich dniach podległym moskiewskim najającym się przez Warszawę do Paryża przejechało 9 inżynierów eozodzieńców, którzy opuścili granicę Rosji Sowieckiej.

Charakterystycznym jest iż inżynierowie ci byli niejako eskortowani przez dwóch urzędników sowieckich należących do poselstwa ZSRR, w Berlinie, gdyż dygnitarze ci ani na krok nie odstępowali eozodzieńców.

Tragiczna ucieczka z „raju sowieckiego”. Dnia 12 b. m. wieczorem w rejonie Suchodowszczyzny na teren polski przedostało się 4 włościan oraz 17-letni uczeń Iwan Mal'kow z Pleszczenia, który z matką i młodszym bratem uciekał z Rosji.

W czasie przekraczania granicy matka jego oraz brat zostali postrzeleni przez patrol sowieckiej strazy granicznej. Matka mimo rany usiłowała przedostać się do pierwszych rowów granicznych, lecz skutkiem opływu krwi padła nieprzytomna o kilka metr. od granicy polskiej.

Bilans Banku Polskiego. WARSZAWA, 14. 4. (Pat). Bilans Banku Polskiego za pierwszą dekadę kwietnia r. b. wykazuje zapas złota 573.564 tysiące złotych, to jest o 50 tysięcy złotych więcej, niż w poprzedniej dekadzie. Pieniądże i należności zagraniczne zaliczone do pokrycia zmniejszyły się o 3.901 tysiące zł. do sumy 67.392 tysiące zł. Również i niezaliczone do pokrycia zmniejszyły się o 4.538 tysiące zł. do 116.111 tysiące zł.

Portfel wksłowy znalazł o 12.370 tysięcy złotych i wynosi 629.189 tys. zł. Pożyczki zastawowe wykazują spadek o 7.324 tys. zł. do 115.014 tys. zł. Inne aktywa wynoszą 136.140 tys. zł. zatem o 406 t. zł. mniej, niż w poprzedniej dekadzie. W pasywach pojęcia naliczmyślnych zobowiązań wzrosła o 28.625 tysięcy zł. do sumy 197.864 tysiące. Obieg biletów bankowych zmniejszył się do 1.100.704 tysiące zł. Stosunek procentowy pokrycia obiegu biletów i naliczmyślnych zobowiązań Banku wyłączone złotem wynosi 44.17 proc. pokrycie kruszcowo-walutowe 49.36 proc. wreszcie pokrycie złotem samego tylko obiegu biletów bankowych wynosi 52.11 proc. Słopa rykosztowa Banku 7 i pół, lombardowa 8 i pół proc.

Przetarg. Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Wilnie niniejszem ogłasza przetarg na oczyszczenie i dezynfekcję wagonów osobowych na stacji Wilno w czasie od dnia 1-go czerwca 1932 r. do dnia 31 marca 1933 roku. Reflektanci winni złożyć do specjalnej skrzynki w Prezydium Dyrekcji (Wilno, ul. Słowackiego 2) nie później 26-go kwietnia 1932 roku do godziny 12-ej w południe oferty w zapieczętowanych i zalokowanych kopertach z napisem „Na przetarg na oczyszczenie wagonów osobowych w Wilnie” z dołączeniem:

1. Fokwitowania Kasy Dyrekcyjnej D. O. K. P. Wilno na wpłacone wadium w wysokości 3% wartości oferowanej roboty.

2. Piśmie deklaracji o tem, że warunki ogólne wykonania roboty i przepisy techniczne są ubiegającemu się o roboty znane.

W ofertach należy wskazać ceny za niżej zamieszczone rodzaje robot, a mianowicie:

Przy zastosowaniu do pracy odkurzaczy z prądem elektrycznym, kolbi, za gruntowe oczyszczenie, za gruntowe czyszczenie wódek konesek zbiorników w ułudach unięw. i klozetów

Bez zastosowania odkurzaczy za gruntowe oczyszczenie wódek konesek i zbiorników w ułudach unięw. i klozetów

Za gruntowanie oczyszczenie wagonów tylko zewnętrznie

Za pobieranie oczyszczonego wagonu

Za